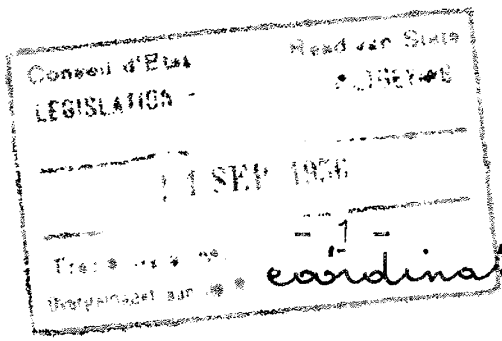


ML. - 1 - coördinatie (1) L. 5392/1/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 5e september 1956 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende toekenning van de rechtspersoonlijkheid aan de Rijksveeartsenijschool te Kuregem", heeft de 12e september 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 5 septembre 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant la personnalité civile à l'Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem", a donné le 12 septembre 1956 l'avis suivant :

Rechtsgrond van het ontwerp, dat aan de Rijksveeartsenijschool te Kuregem rechtspersoonlijkheid beoogt te verlenen, is de in de aanhef aangehaalde wet van 2 juli 1927.

Uit de tekst van het ontwerp zowel als uit de toelichting welke de gemachtigde ambtenaar heeft verstrekt, blijkt dat de veeartsenijschool, ofschoon een van de Staat onderscheiden rechtspersoon voor al wat het beheer van haar vermogen betreft, een niet gedecentraliseerd orgaan van het bestuur blijft voor al haar overige werkzaamheden.

Ongetwijfeld is een zodanig systeem niet zonder bezwaren. Toch lijkt het datgene te zijn waardoor de wil van de Wetgever, zoals die in de wet van 2 juli 1927 tot uiting komt, het best kan worden verwezenlijkt.

\+

\+ \+

Het ontwerp geeft voorts aanleiding tot de volgende opmerkingen :

AANHEF.

Het tweede lid van de aanhef verhelder t niets en kan achterwege blijven.

.../...

ARTIKELEN.

Artikel 1.

Voor artikel 1 sluite men aan bij de tekst van de wet van 2 juli 1927, welke aan het ontwerp ten grondslag ligt.

"Artikel 1.-

De Rijksveeartsenijschool te Kuregem geniet rechtspersoonlijkheid voor het beheer van haar vermogen".

Artikel 2.

Het gebruik van de bijwoordelijke uitdrukking "onder meer" laat onzekerheid bestaan over de samenstelling van het vermogen. De Regering kan of wel nader aangeven waaruit het vermogen bestaat, of wel het artikel dat in zijn huidige tekst een herhaling vormt van het bepaalde in de wet van 2 juli 1927, achterwege laten.

Artikel 4.

Aanbevolen wordt, de artikelen 4 en 9 van het ontwerp, waarin verwante gedachten aan de orde zijn, als volgt te verwerken :

"Artikel 4.-

De mandaten van de leden der commissie worden verleend voor de duur van drie jaar ingaand 1 januari, en kunnen worden vernieuwd.

.../...

De leden genoemd onder artikel 3, 3° en 4°, worden door de academische raad van de school verkozen in de loop van de maand november die aan het verstrijken van het mandaat der fungerende leden voorafgaat.

De eerste verkiezing zal plaats hebben binnen dertig dagen na de datum der bekendmaking van dit besluit in het Belgisch Staatsblad. De eerste mandaten zullen verstrijken op 31 december ...

Bij ontslag of overlijden van een der onder artikel 3, 3° en 4°, genoemde leden, verkiest de academische raad een nieuw lid, dat het mandaat van het ontslagnemend of overleden lid beëindigt".

Artikel 6.

De woorden "in de bijlagen tot het Staatsblad" moeten worden vervangen door "in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad".

Artikel 7.

De laatste volzin zou beter als volgt worden gelezen : "De oproepingsbrieven vermelden de agenda".

Artikel 8.

De woorden "De afschriften of uittreksels welke voor het gerecht of elders dienen overgelegd, worden ondertekend ..." moeten worden vervangen door "Afschriften van-of uittreksels uit de notulen worden ondertekend door ...".

.../...

Artikelen 10 en volgende.

Wordt op de aanbeveling tot het groeperen van de artikelen 4 en 9 ingegaan, dan behoren de artikelen 10 tot 16 dienovereenkomstig te worden vernummerd.

Artikel 13.

De Raad van State stelt volgende tekst voor :

"Artikel 13.-

De bestuurscommissie ziet toe dat de voorwaarden, door schenkers en erflaters opgelegd, of vervat in het koninklijk besluit dat machtiging tot het aanvaarden van schenkingen en legaten verleent, uitgevoerd worden".

Artikel 14.

In de Franse tekst vervange men het woord "dresse" door "arrête".

Artikel 15.

In het derde lid schrappe men de woorden "van welke aard zij ook wezen".

De laatste volzin van het artikel moet een afzonderlijk lid vormen, los van de onderverdeling 2°.

Le projet ,qui a pour objet d'accorder la personnalité civile à l'école de médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem, trouve son fondement dans la loi du 2 juillet 1927 à laquelle le préambule se réfère.

Il résulte tant du texte du projet que des explications données par le fonctionnaire délégué que, tout en constituant une personne juridique distincte de l'Etat pour ce qui concerne la gestion de son patrimoine, l'école de médecine vétérinaire reste un organe non décentralisé de l'administration pour tout ce qui concerne les autres objets de son activité.

Un tel système n'est sans doute pas exempt d'inconvénients. Il semble toutefois que ce soit celui qui permette de réaliser le mieux la volonté du législateur, exprimée dans la loi du 2 juillet 1927.

\+

\+ \+

Le projet appelle en outre les observations suivantes :

PREAMBULE.

Le deuxième alinéa du préambule n'apporte aucune précision et pourrait être omis.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Il convient de rédiger l'article 1er en serrant de plus près le texte de la loi du 2 juillet 1927 sur lequel le projet est fondé.

.../...

"Article 1er.-

L'école de médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem jouit de la personnalité civile pour la gestion de son patrimoine".

Article 2.

L'emploi de l'adverbe "notamment" laisse subsister une incertitude quant à la composition du patrimoine. Le Gouvernement pourrait soit préciser la consistance du patrimoine, soit omettre un article qui, tel qu'il est rédigé, fait double emploi avec les dispositions de la loi du 2 juillet 1927.

Article 4.

Les articles 4 et 9 du projet, qui concernent un même ordre d'idées, pourraient être groupés et rédigés comme suit :

"Article 4.-

Les mandats des membres de la commission sont conférés pour une durée de trois ans prenant cours le 1er janvier et sont renouvelables.

Les membres désignés à l'article 3, 3° et 4°, sont élus par le conseil académique de l'école, dans le courant du mois de novembre précédant l'expiration du mandat des membres en fonction.

La première élection aura lieu dans les trente jours qui suivent la date de la publication au Moniteur belge du présent arrêté. Les premiers mandats viendront à expiration le 31 décembre ...

.../...

En cas de démission ou de décès d'un des membres désignés à l'article 3, 3° et 4°, le conseil académique procède à l'élection d'un nouveau membre qui achève le mandat du membre démissionnaire ou décédé".

Article 6.

Il y a lieu de remplacer les mots "publiés ... dans les annexes du Moniteur" par les mots "publiés ... aux annexes du Moniteur belge".

Article 7.

La dernière phrase serait mieux rédigée comme suit : "Les convocations indiquent l'ordre du jour".

Article 8.

Il s'indique de remplacer les mots "les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés" par les mots "les copies ou extraits des procès-verbaux sont signés".

Articles 10 et suivants.

S'il est donné suite à la suggestion de fusionner les articles 4 et 9, la numérotation des articles 10 à 16 doit être modifiée en conséquence.

Article 13.

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant :

.../...

"Article 13.-

La commission administrative veille à l'exécution des conditions imposées par les donateurs et testateurs ou contenues dans l'arrêté royal autorisant l'acceptation des dons et legs".

Article 14.

Le mot "dresse" devrait être remplacé par le mot "arrête".

Article 15.

Au troisième alinéa il convient de supprimer les mots "de toute nature".

La dernière phrase de l'article devrait être disjointe de la subdivision 2° et former un alinéa distinct.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	A. MAST,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	F. DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H. SAROT, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES. Le rapport a été présenté par M. SAROT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. MAST.